

ROURA



COLECCIÓN PERFUMADA
SCENTED COLLECTION

INDEX

About

EMPRESA / <i>COMPANY</i>	p.4
CLAVES Y VALORES / <i>KEYS AND VALUES</i>	p.4
CALIDAD / <i>QUALITY</i>	p.5

Collections

ICONS	p.6
SOFT PORCELAIN	p.16
MEDITERRANEAN HERBS	p.26
WELL-BEING	p.30
CHEERFUL	p.34
LUXURY	p.38

EMPRESA / COMPANY

· 110 años y 5 generaciones de una familia inmersas en el mundo de la fabricación de velas.

· Gracias a un profundo conocimiento técnico transmitido y ampliado de padres a hijos, Ceras Roura es hoy la empresa líder del sector en el mercado español y el principal exportador.

· 110 years and 5 generations of a family immersed in the world of candle making.

· Thanks to a deep technical knowledge transmitted and extended from parents to children, Ceras Roura is today the leading company in the sector in the Spanish market and the main exporter.

CLAVES Y VALORES / KEYS AND VALUES

· La *calidad* de sus productos y su perfil como colaborador operativo y *fiable*.

· La *innovación* es una constante en Ceras Roura con sus propios departamentos de creación, diseño y edición.

· El buen servicio de Roura se asegura con una *tecnología* que permite el seguimiento y control del proceso productivo y *flexibilidad* en las necesidades y en los plazos de entrega al cliente.

· El conocimiento y capacidad de Ceras Roura permite idear una oferta que se adapte a las *necesidades del cliente*.

· Además de ofrecer su propia gama, Roura tiene una larga experiencia en el desarrollo de productos a medida para otras marcas (*private label*).

· Política social: trabajo digno y seguro evitando prácticas discriminatorias de cualquier tipo; prevención de riesgos laborales, respeto a la conciliación laboral y comprometidos con la sociedad colaborando con varias asociaciones.

· The *quality* of their products and profile as an operational and reliable partner.

· *Innovation* is a constant in Ceras Roura with its own Departments of creation, design and editing.

· The good service of Roura is ensured with a *technology* that allows monitoring and control of the production process and *flexibility* in the needs and delivery times to the customer.

· The knowledge and capacity of Ceras Roura allows to devise an offer that adapts to the needs of the client.

· In addition to offering its own range, Roura has extensive experience in developing custom products for other brands (*private label*).

· Social policy: dignified and safe work avoiding discriminatory practices of any kind; workplace risk prevention, respect for work-life balance and commitment to society by collaborating with various associations.

CALIDAD / QUALITY

TECNOLOGÍA

- Procesos productivos y finales de línea automatizados
- Seguimiento y control informatizado del proceso productivo
- Avanzada tecnología (Prensado-Extrusión)
- Procesos administrativos integrados en el sistema EDI

CALIDAD DE PROCESOS Y PRODUCTOS

- Empresa certificada en sistema de gestión de la calidad ISO 9001:2015
- Empresa certificada en IFS HPC de Calidad y Seguridad de producto
- Selección de las mejores materias primas (Parafinas, ceras vegetales, colorantes, perfumes, mechas de algodón)
- Conservación del producto en almacenes refrigerados
- Utilización de la metodología 5S (Clasificación, Orden, Limpieza, Estandarización y Disciplina)
- Programa de gestión de fichas de seguridad EQGest

RESPONSABILIDAD Y SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL

- Gestión integral de residuos industriales
- Utilización de energías renovables

TECHNOLOGY

- Automation of productive processes
- Computerized monitoring and control of the production process
- Advanced technology (Pressing-Extrusion)
- Administrative processes integrated in the EDI system

QUALITY OF PROCESSES AND PRODUCTS

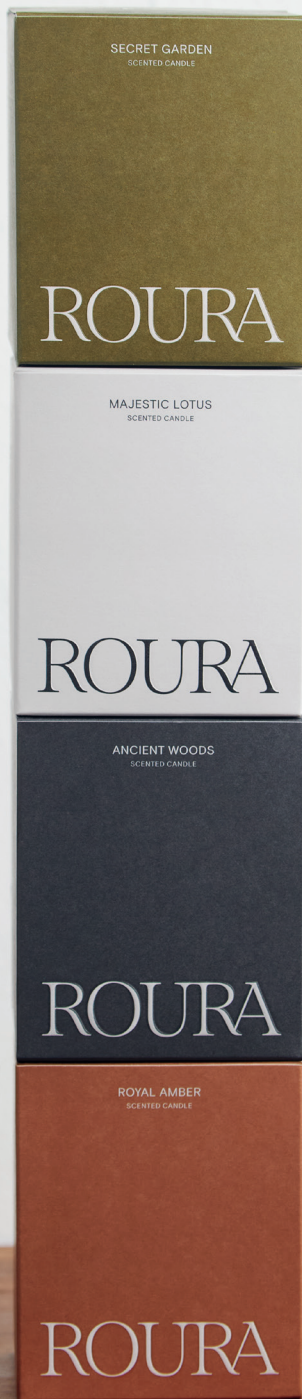
- ISO 9001:2015 quality management system certified company
- Company certified in IFS HPC for Product Quality and Safety
- Selection of the best raw materials (Paraffins, vegetable waxes, dyes, perfumes, cotton wicks)
- Conservation of the products in refrigerated warehouses
- Use of the 5S methodology (Classification, Order, Cleaning, Standardization and Discipline)
- EQGest safety data sheet management program

ENVIRONMENTAL RESPONSIBILITY AND SUSTAINABILITY

- Integral management of industrial waste
- Use of renewable energies







ICONS

Una colección de fragancias únicas que te transportarán a un universo de sensaciones excepcionales. Desde aromas minimalistas y modernos con notas amaderadas y ámbar, hasta viajes exóticos con especias y maderas preciosas. Cada vela es una expresión artística que te invita a explorar emociones y crear momentos memorables.

A collection of unique fragrances that will transport you to a universe of exceptional sensations. From minimalist and modern aromas with woody and amber notes, to exotic journeys with spices and precious woods. Each candle is an artistic expression that invites you to explore emotions and create memorable moments.



ICONS · Royal Amber

Esta fragancia es una mezcla exótica de notas amaderadas y especiadas. Le siguen un corazón cálido y misterioso de rosa búlgara con oud. Las notas de hojas de tabaco y vetiver otorgan un matiz ahumado y terroso mientras que el sándalo Mysore y el ámbar envuelven la mezcla en una sensualidad persistente en el tiempo.

This fragrance is an exotic blend of woody and spicy notes. It is followed by a warm and mysterious heart of Bulgarian rose with oud. The notes of tobacco leaves and vetiver provide a smoky and earthy nuance while Mysore sandalwood and amber wrap the mixture in a persistent sensuality over time.



Ref. 333200.244

EAN: 8412129036372

↑↓ 90xø80mm

📦 6u

🕒 35h

Ref. 333206.244

EAN: 8412129036877

↑↓ 100xø100mm

📦 6u

🕒 70h

Ref. 333211.244

EAN: 8412129037232

↑↓ 100ml

📦 6u

🕒 50 días



ICONS · Majestic Lotus

El sensual olor de la flor de loto se mezcla con la jugosidad del jazmín Sambac, uniéndose a la delicadeza del iris y al frescor del nenúfar; creando una fragancia envolvente y sofisticada. Finalizando con una explosión sensorial, uniendo sobre sí notas cremosas y elegantes.

The sensual smell of the lotus flower mixes with the juiciness of the Sambac jasmine, joining the delicacy of the iris and the freshness of the water lily; creating an enveloping and stimulating fragrance. Ending with a sensory explosion, uniting creamy and elegant notes on itself.



Ref. 333201.245

EAN: 8412129036402

↕ 90xø80mm
📦 6u
🕒 35h

Ref. 333207.245

EAN: 8412129036884

↕ 100xø100mm
📦 6u
🕒 70h

Ref. 333212.245

EAN: 8412129037249

↕ 100ml
📦 6u
🕒 50 días



ICONS · Secret Garden

Este perfume te hará sentir como si estuvieras paseando por un jardín lleno de flores. Al inicio se percibe un agradable aroma floral y verde con notas de clavel, ylang ylang y hojas de violeta. El lirio aporta un toque brillante a la elegancia de la rosa de Damasco y el embriagador jazmín, mientras que en el fondo, la tuberosa y el heliotropo le dan profundidad a la composición.

This perfume will make you feel like you are walking through a garden full of flowers. At the beginning a pleasant floral and green aroma is perceived with notes of carnation, ylang ylang and violet leaves. The lily adds a brilliant touch to the elegance of Damascus rose and heady jasmine, while in the background, tuberose and heliotrope give depth to the composition.



Ref. 333202.246

EAN: 8412129036419

↑↓ 90xø80mm

📦 6u

🕒 35h

Ref. 333208.246

EAN: 8412129036891

↑↓ 100xø100mm

📦 6u

🕒 70h

Ref. 333213.246

EAN: 8412129037256

↑↓ 100ml

📦 6u

🕒 50 días



ICONS · Ancient Woods

Un aroma moderno llevado a la esencia. Las poderosas notas amaderadas del cedro inyectan energía, aportan calidez y verticalidad a la fragancia, acompañada por acordes de almizcle, maderas nobles y ámbar, evocan una sensación de nostalgia.

A modern aroma taken to the essence. The powerful woody notes of cedarwood inject energy, bring warmth and verticality to the fragrance, accompanied by chords of musk, noble woods and amber, evoke a feeling of nostalgia.



Ref. 333203.247

EAN: 8412129036440

↕ 90xø80mm

📦 6u

🕒 35h

Ref. 333209.247

EAN: 8412129036907

↕ 100xø100mm

📦 6u

🕒 70h

Ref. 333214.247

EAN: 8412129037263

↕ 100ml

📦 6u

🕒 50 días





SOFT PORCELAIN

Una colección que combina fragancias delicadas y refinadas, inspiradas en los textiles de la alta costura, creando una atmósfera envolvente de glamour y encanto. Ilumina tu espacio con estas creaciones exquisitas y déjate llevar por la relajante magia que desprenden.

A collection that combines delicate and refined fragrances, inspired by haute couture textiles, creating an enveloping atmosphere of glamour and charm. Light up your space with these exquisite creations and let yourself be carried away by the relaxing magic that comes from them.



SOFT PORCELAIN · Pure Angora

Elegante combinación de flores tan delicadas como el jazmín, el iris y la tuberosa, unido a unas notas cremosas crean este aroma tan cautivador. Seductora fragancia de un exquisito bouquet floral, cargado de feminidad y sensualidad.

An elegant combination of delicate flowers such as jasmine, iris and tuberose, together with creamy notes, create this captivating aroma. Seductive fragrance of an exquisite floral bouquet, charged with femininity and sensuality.



Ref. 333221.250
EAN: 8412129036983

↕ 100xø85mm
📦 6u
🕒 40h

Ref. 333226.250
EAN: 8412129037027

↕ 200ml
📦 6u
🕒 100 días



SOFT PORCELAIN · Sublime Velvet

Perfume totalmente embriagador, compuesto por notas cálidas como el ylang-ylang, y una aterciopelada violeta, con un fondo de vainilla creando un matiz oriental y haciendo de este perfume una fragancia lujosa y seductora.

Totally captivating perfume, composed of warm notes such as ylang-ylang, and a velvety violet, with a background of vanilla creating an oriental nuance and making this perfume a luxurious and seductive fragrance.



Ref. 333222.251

EAN: 8412129036990

↑↓ 100xø85mm

📦 6u

🕒 40h

Ref. 333227.251

EAN: 8412129037034

↑↓ 200ml

📦 6u

🕒 100 días



SOFT PORCELAIN · Savage Silk

Esta fragancia nos invita a sumergirnos en la flor más preciada en la alta perfumería: la rosa; siempre potente y adictiva. Realzando esta fragancia tenemos un sutil fondo de ron, una nota gourmand que le da un tono misterioso y afrodisíaco, que despierta múltiples sensaciones.

This fragrance invites us to immerse ourselves in the most precious flower in high perfumery: the rose; always powerful and addictive. Enhancing this fragrance we have a subtle background of rum, a gourmand note that gives it a mysterious and aphrodisiac tone, which awakens multiple sensations.



Ref. 333223.252

EAN: 8412129037003

↕ 100xø85mm
📦 6u
🕒 40h

Ref. 333228.252

EAN: 8412129037041

↕ 200ml
📦 6u
🕒 100 días



SOFT PORCELAIN · Cozy Wool

Su fragancia te envuelve y atrapa con unas potentes notas amaderadas y exóticas, que se fusionan con un ámbar blanco y un adictivo cedro. Una refinada composición con matices finales de haba tonka que cautiva tus sentidos.

Its fragrance envelops and traps you with powerful woody and exotic notes, which merge with white amber and addictive cedarwood. A refined composition with final nuances of Tonka bean that captivates your senses.



Ref. 333224.253
EAN: 8412129037010

↕ 100xø85mm
📦 6u
🕒 40h

Ref. 333229.253
EAN: 8412129037058

↕ 200ml
📦 6u
🕒 100 días



MEDITERRANEAN HERBS

Cuidada selección de fragancias que representan toda la riqueza aromática y la esencia puramente mediterránea, combinando notas cítricas, herbales y florales. Cada vela nos transporta al mar mediterráneo, a sus jardines, bosques y calas.

Careful selection of fragrances that represent all the aromatic richness and the purely Mediterranean essence, combining citrus, herbal and floral notes. Each candle transports us to the Mediterranean sea, to its gardens, forests and small bays.





MEDITERRANEAN HERBS

BLOOMING NEROLI & VERBENA

· Fragancia fresca y chispeante, contiene la frescura cítrica del neroli, junto a la revitalizante verbena con toques florales de jazmín, que proporcionan una sensación de frescura y bienestar.

· *Fresh and sparkling fragrance, it contains the citric freshness of neroli, together with the revitalizing verbena with floral touches of jasmine, which provide a feeling of freshness and well-being.*

ROSEMARY & SEA SALT

· Este perfume es Mediterráneo puro. Mezcla de romero, planta aromática y silvestre, con la potencia de la sal marina, acabando con unos pequeños matices de almizcle, que hacen que te sientas lleno de energía.

· *This perfume is pure Mediterranean. A mixture of rosemary, an aromatic and wild plant with the power of sea salt, ending with a few small nuances of musk, which make you feel full of energy.*

SAGE & CORIANDER

· Una fragancia vibrante y fresca que se abre con notas cítricas y de cilantro, acompañando a la salvia, una reconocida planta mediterránea, fragancia respaldada por una sensual base de jengibre y cedro.

· *A vibrant and fresh fragrance that opens with notes of citrus and coriander, accompanied by sage, a renowned Mediterranean plant, supported by a sensual base of ginger and cedar.*

LAVENDER & BLUE CHAMOMILLE

· Un impresionante dúo floral que combina un aromático ramo de manzanilla fresca con los campos de flores de lavanda. Es como respirar la brisa del campo, dando una sensación de bienestar y relajación.

· *A stunning floral duo that combines an aromatic bouquet of fresh chamomile with fields of lavender blossoms. It is like breathing the country breeze, giving a feeling of well-being and relaxation.*



Ref. 333236.240

EAN: 8412129036945



85xø85mm



6u



35h



Ref. 333237.241

EAN: 8412129036952



85xø85mm



6u



35h



Ref. 333238.243

EAN: 8412129036969



85xø85mm



6u



35h



Ref. 333239.242

EAN: 8412129036976



85xø85mm



6u



35h





WELL-BEING

Colección inspirada en el bienestar, físico y emocional, en un estilo de vida saludable y enfocado en el cuidado propio y del entorno que habitamos. Fragancias muy aromáticas pensadas para relajarse en casa, creando un espacio para reflexionar, descansar, recargar energías y emociones.

Collection inspired by physical and emotional well-being, in a healthy lifestyle and focused on self-care and the environment we inhabit. Very aromatic fragrances designed to relax at home, creating a space to reflect, rest, recharge energy and emotions.

WELL-BEING

HARMONY

· El jazmín, una de las flores más utilizadas en perfumería por su intensidad, comparte protagonismo con el frescor acuático-herbal de la flor de loto. Su potente aroma deja una sutil estela de notas dulces y amaderadas.

· *Jasmine, one of the flowers most used in perfumery due to its intensity, shares the spotlight with the aquatic-herbal freshness of the lotus flower. Its powerful aroma leaves a subtle trail of sweet and woody notes.*

SERENITY

· Es una fragancia intensa que combina la fortaleza del cedro, con las notas puras del ciprés del mediterráneo italiano. Envuelta con rasgos de incienso y especias cálidas. Es una verdadera delicia para los amantes de las fragancias amaderadas.

· *It is an intense fragrance that combines the strength of cedar with the pure notes of cypress from the Italian Mediterranean. Wrapped with traces of incense and warm spices. It is a true delight for lovers of woody fragrances.*

VITALITY

· Una combinación elegante y sofisticada de rosa, suavemente realzada con pétalos de magnolia y ligeras notas finales especiadas. El resultado es una explosión olfativa absoluta de la reina de las flores, la rosa.

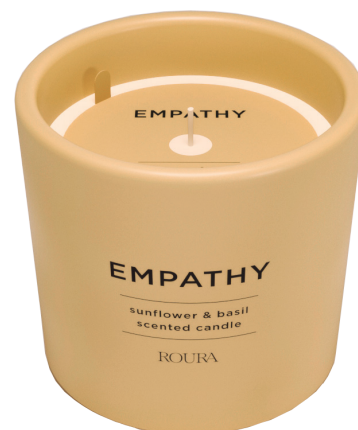
· *An elegant and sophisticated blend of rose, softly enhanced with magnolia petals and lightly spicy finish notes. The result is an absolute olfactory explosion of the queen of flowers, the rose.*

EMPATHY

· La fresca aromática de una albahaca generosa, dinamizada por unas notas verdes ligeras y por un bouquet de flores campestres que le confiere carácter.

· *The aromatic freshness of generous basil, energized by light green notes and a bouquet of wild flowers that gives it character.*





Ref. 333470.216

EAN: 8412129032909



85xø95mm



6u



40h



Ref. 333471.217

EAN: 8412129032916



85xø95mm



6u



40h



Ref. 333472.218

EAN: 8412129032923



85xø95mm



6u



40h



Ref. 333475.219

EAN: 8412129037416



85xø95mm



6u



40h



MINT &
MATCHA

ROURA

OCEAN &
COCONUT

ROURA

PEACH &
MIMOSA

ROURA

WILD FIG
&
CACTUS

ROURA



CHEERFUL

Color, diversión y fantasía así es esta colección. Su vibrante diseño y sus aromas enérgicos y atractivos, hacen que sea muy alegre y festiva. Esta colorida colección te va a cautivar des del primer instante.

Color, fun and fantasy, that's how this collection is. Its vibrant design and its energetic and attractive aromas make it very happy and festive. This colorful collection will captivate you from the first moment.

CHEERFUL

PEACH & MIMOSA

· Fragancia muy colorida y explosiva de melocotón, con una mezcla de frutas exóticas y frescas como la guayaba. La esencia de la mimosa pone la nota floral que le añade sofisticación y delicadeza.

· *A very colorful and explosive fragrance of peach, with a mixture of exotic and fresh fruits such as guava. The essence of the mimosa puts the floral note that adds sophistication and delicacy.*

MINT & MATCHA

· Un perfume muy fresco y aromático que reúne las notas más vivas de la menta combinadas con un fondo dulzón de hierbabuena, con notas finales de jengibre que le dan un toque de calidez al conjunto.

· *A very fresh and aromatic perfume that brings together the liveliest notes of mint combined with a sweet background of mint, with final notes of ginger that add a touch of warmth to the combination.*

OCEAN & COCONUT

· Este aroma nos transporta a un destino sereno y alegre cerca del mar. Su fragancia desprende la cremosidad y la dulzura del coco tostado al sol. A su vez, se fusiona con unas estimulantes notas de sal marina redondeadas con la suavidad de la flor de tiaré.

· *This aroma transports us to a serene and joyful destination near the sea. Its fragrance gives off the creaminess and sweetness of sun-roasted coconut. In turn, it merges with some stimulating notes of sea salt rounded off with the softness of the tiare flower.*

WILD FIG & CACTUS

· Perfume que te traslada a un lugar bajo el sol mediterráneo. El aroma a pulpa de higos va acompañado por las hojas de la higuera y de fondo la sutileza de las notas verdes que le da mucho frescor. Sus propiedades relajantes apaciguan los sentidos.

· *Perfume that transports you to a place under the Mediterranean sun. The aroma of fig pulp is accompanied by fig leaves and in the background the subtlety of green notes that gives it a lot of freshness. Its relaxing properties soothe the senses.*





Ref. 333231.260
EAN: 8412129037096

↕ 85xø70mm
📦 6u
🕒 30h



Ref. 333232.261
EAN: 8412129037102

↕ 85xø70mm
📦 6u
🕒 30h



Ref. 333233.262
EAN: 8412129037119

↕ 85xø70mm
📦 6u
🕒 30h



Ref. 333234.263
EAN: 8412129037126

↕ 85xø70mm
📦 6u
🕒 30h





LUXURY

Colección que destila elegancia, clase y sofisticación, un pequeño lujo para el hogar. Las fragancias están basadas en exclusivos aromas de la alta perfumería, para que su fragancia se difunda por todos los rincones de nuestra casa.

Collection that exudes elegance, class and sophistication, a small luxury for the home. The fragrances are based on exclusive aromas of high perfumery, so that their fragrance spreads to all corners of our house.



LUXURY

WHITE PEARL

· Es un perfume cálido, envolvente y sensual; todo gracias al intenso jazmín, una flor que cautiva. Fusionado con notas verdes y ligeramente amaderadas, que le aportan una lujosa sofisticación.

· *It is a warm, enveloping and sensual perfume; all thanks to the intense jasmine, a flower that captivates. Fused with green and slightly woody notes, which give it a luxurious sophistication.*

BLACK SAPPHIRE

· Surge de la intensidad de las maderas nobles, suavemente realzado por notas vibrantes de bergamota, incienso y ámbar. Un aroma perfecto para crear un ambiente cálido y acogedor en casa.

· *Emerges from the intensity of noble woods, gently enhanced by vibrant notes of bergamot, incense and amber. A perfect aroma to create a warm and cozy atmosphere at home.*

GOLDEN DIAMOND

· Fragancia vibrante y con identidad propia, predominando el iris de Florencia. Un corazón centrado en el jazmín Sambac, la flor de naranjo y la esencia de pachulí. De fondo, la sutileza de la parte gourmand y afrutada del perfume lo aportan las notas de caramelo, praliné, grosella y pera.

· *Vibrant fragrance with its own identity, dominated by the iris of Florence. A heart centered on Sambac jasmine, orange blossom and patchouli essence. In the background, the subtlety of the gourmand and fruity part of the perfume is provided by the notes of caramel, praline, currant and pear.*

COPPERY RUBY

· El dulzor de la vainilla se mezcla con la intensidad de la violeta, para fundirse con la calidez de los aromas amaderados orientales. Una fragancia gourmand y exótica llena de misterio.

· *The sweetness of vanilla mixes with the intensity of violet, to blend with the warmth of oriental woody aromas. A gourmand and exotic fragrance full of mystery.*



Ref. 333464.226

EAN: 8412129033081



90xø80mm



6u



38h



Ref. 333465.227

EAN: 8412129033098



90xø80mm



6u



38h



Ref. 333466.228

EAN: 8412129033104



90xø80mm



6u



38h



Ref. 333467.229

EAN: 8412129033111



90xø80mm



6u



38h

LIGHT UP
YOUR LIFE



ROURA

CERAS ROURA, S.A.

c. Itàlia, 12-18. Pol. Industrial Firal
17600 FIGUERES (Girona). SPAIN
Tel. +34 972 50 24 00

ROURA CANDLES USA, Inc

228 East 45th Street, Suite 9E
New York, 10017 • USA
Tel. +1 347 694 5321

www.cerasroura.com

